

Turčija bo ostala zvesto ob strani
Velike Britanije, pa naj pride karkoli

Turško časopisje svari Jugoslavijo, naj se nikar ne ukloni
osišču, da je ne zadene usoda Bolgarije. — Turška
vlada je hladna napram sirenškim
glasovom Nemčije.

Iz življenja naših ljudi po Ameriki

Pittsburgh, Pa. — Pevsko
časopisje "Prešeren" bo v nedeljo
popoldne dne 30. marca pro-
velivo v Slovenskem domu 30.
svojega obstanka z ve-
ljin pевским koncertom. So-
velovali bodo pevski zbori iz
naselj kot Johnstown,
West Newton, Am-
bridge, itd. Podrobni program
se je znan, ali objavljen bo
v slovenskih listih.
Torej rojaki iz mesta in so-
neljnih naselj, ki ste ljubitelji
krasne slovenske pesmi in
je pri srcu prosvetni napre-
vedi v obilnem številu.
Bo vam žal z ozirom na du-
šni užitek!

Pittsburgh, Pa. — V nedeljo
dne 23. februarja je v
Hospital po enome-
ni bolezni za večno zatisnil
oči znani in splošno pri-
jeli rojak Frank Štefančič
in Carnegie ceste. Rojen
je bil 53 leti v vasi Trep-
pe pri Ilirske Bistrici, sem pa
dosegel leta 1913.

Pozlen je bil dolga leta pri
Pittsburgh Oil Works Co., kjer
je prav gotovo nakopal tudi
zelen. Tu ostavlja žalujčo
zravnatelji 2 sinova in eno hčer,
starši domovini pa vrati in se-
(če se živijo). Bil je član
št. 118. Bodil mu blag

Calumet, Mich.—Tukaj je 21.
februarja premilila rojakinja
Mary Lakner. Pokojna je bila
v Ameriški National Benefit Socie-
ty. Doma je bila v vasi Zagor-
je, fara Stari trg v Beli Kraji-
ščici. Pokopana je bila 24. febru-
arja iz cerkve sv. Jožefa na
Lorraine, O. — Zadnjič je bilo
zadnjem, da je umrla Mrs. Ma-
ry Horvat. Pokojna je bila iz
Jugoslavije. Njeno de-
malo ino je bilo Belovar.

Milwaukee, — Iz Gorenjega
Smartinom ob Paki je prišla
da je tamkaj umrla Fran-
čanka in mati pokojnega
sama. — K vojakom so od-
sledili slovenski fantje: —
Martin D. Medved (prosto-
rojek) in Stanley Muhič. Pojed-
je več. — Srebrno svatbo
zadnjem dñm obhajala zakon-
čna Joe Kainz in žena. — V
činstvi postelji se že dalj časa
Antonija Trkaj. — V so-
tnejšem Sheboyganu je rojaki-
na Marie Urbas slavila 84-let-
ja svojega rojstva.

Pueblo, Colo. — Pri delu v je-
zerni je strlo nogo 19-letnemu
Pavelu Pavlovemu. — Dne 14., 17.
in 19. marca bodo volitve v tu-
kanji Jeklarni med Steelwork-
ers Organizing Committee CIO
in Western State Steel Products

V bolnišnici

Alexis bolnišnici se na-
šla Mrs. Mary Smole iz 506
East 152nd St. Srečno je pre-
vabilna operacija in obiski so do-
voljeni. Zeleno je skorajšnje o-



Ameriški Rdeči križ

Od 14. do 29. marca se bo vršila velika kampanja Ameriškega Rdečega križa, v

kateri se bo udejstvovala zlasti mladini.

V tej kampanji bo sodelovalo 31,000 šolarjev iz 120 šol v Cuyahoga okraju.

Skupino te mladine vidimo na gočnji sliki.

Debata o lend-lease predlogi še vedno traja

Opozicionalci nalač zavla-
čujejo predlogo, ki pa bo
kljub temu sprejeta.

WASHINGTON, 5. marca. — Debata radi sprejema lend-lease
predlog se še vedno nadaljuje. Nastopilo je več senatorjev za
predlog in proti njemu. Nekateri so trdili, da bo Amerika s
sprejemom te predlogov v vojni, dočim so drugi vztrajali pri svoji
trditvi, da bi totalitarni režim
zavladal vsemu svetu, ako se ne
sprejme predlog za totalitarno
pomoč Angliji.

Vendar pa vlada splošno na-
ziranje, da bo predloga sprejeta
konec tega tedna. Opozicija pa
zavlačuje sprejem in trdi, da ne
bodo debate končane do sreda
tega meseca. Opozocionalci tr-
dijo, da njihova moč tem bolj
raste, čim dalje traja debata in
da ni izključeno, da bo predloga
celo poražena.

Med prvimi amendmenti, ki so
bili stavljeni, je bil amendment
senatorja Ellendarja iz Louisi-
ane, ki je predlagal, da se ne
ameriška armada in morna-
rica pošljati izven ameriške
hemisfere, izvzemši na ameriške
posesti.

MEHIŠKI DELAVCI PROTI OSIŠČU

MEXICO City. — Eksekutivni
odbor Konferenčne mehiških
delavcev je v svojem letnem po-
ročilu napadel totalitarni sistem
ter izjavil, da bi zmaga osišča
pomenila poraz napredka vsega
sveta.

Seja

Zastopniki in direktorji od Fe-
deracije Jugoslovenskih narod-
nih domov v Ohio so prošeni, da
se udeležijo seje, katera se vrši
v petek 7. marca v Slovenskem
narodnem domu na St. Clair
Ave. ob 8. uri zvečer. — Tajnik.

Kultura

SEJA ČITALNICE SND

Redno mesečna seja Čitalnice
Slovenskega narodnega doma,
na St. Clair Ave. se vrši noč v
navadnih prostorih. Prošeni so
vsi, da se gotovo udeležijo.

JUGOSLAVIJA NA VRSTI Ogromni profiti in- dustrijskih kom- panij

Velika Britanija je danes
prekinila svoje diplomatske
odnose z Bolgarijo.

Nemške čete so koncen-
trirane na turški meji, kjer
hodo v dveh dneh "velike
izpreamembe," kakor pravi-
jo poročila iz Berlin.

Hitler je pričel izvajati
svoj pritisak na Jugoslavijo,
da jo prisili v osišče.

Dalje zahteva od Turčije,
da se odpove svoji zvezzi z
Veliko Britanijo in da se
pridruži osišču. In od Grčije
zahteva, da prenehha s
svojo vojno z Italijo.

Knez Pavle je odšel med
tem v svoj gradni na Bledu,
kjer bo najbrže konferiral
z nekim visokim nemškim
vladnim uradnikom.

Pričakuje se, da se bo Ju-
goslavija uklonila pritisku
osišča. Jugoslavija je danes
obkrožena od vseh strani in
v deželi se smatra, da ne
more Anglija storiti za Ju-
goslavijo ničesar, razen da
izvaja diplomatičen pritisak,
ki pa sedaj ne zaleže več.

Angleško poslaništvo v
Beogradu je pozvalo Angle-
že, naj takoj odidejo iz de-
žele.

Nov grob

V torek zjutraj je preminil v
Glenville bolnišnici dobro poznani
rojak Joseph Konciliaj v sta-
rosti 56 let. Stanoval je na 971
East 237th St. Pokojni je bil
doma iz Žužemberka na Dolenj-
skem, odkoder je prišel v Ameriko
pred 32. leti. Tukaj zapušča
žalujčo sogrobo Paulino, hčer
Ann, poroč. Gilles in sina
Josepha, ki je sedaj lastnik Not-
tingham Dry Cleaning Co. na St.
Clair Ave. To čistilnico je vol-
il pokojni pred nekaj leti. V

starji domovini pa zapušča se-
stro. Bil je član društva Slovensko
dom, št. 6 SDZ, sv. Jožefa,
št. 169 KSKJ, Katoliških bor-
štarjev, št. 1317, Kluba Ljubljana.
Bil je delničar Slov. društ-
voma in Euclidu in Slov. nar. doma
na St. Clair Ave. Pogreb se bo
vršil v soboto zjutraj ob 8:15

iz pogrebnega zavoda August F.
Svetek na 478 East 152nd St. v
cerkev sv. Kristine in potem na
sv. Pavla pokopališče. Bodil mu
ohranjen blag spomin, preosta-
vsi, da se gotovo udeležijo.

General Motors kompanija
ima od vsakega svojega
delavca po \$4 dobička na
dan.

Te dni je govoril v Atlantic
City Philip Murray, ki je dejal,
da imajo nekatere velike kom-
panije ogromne kontrakte za o-
boroževanje, dočim nimajo druge
ničesar. Tako je na primer
neka velika industrijska družba,
ki ima toliko naročil, da jih
pri najboljši volji ne bo mogla
izdelati tri leta, dočim bi man-
še kompanije ta naročila izvr-
šila v najkrajšem času.

Nato je Murray pokazal na
neenakost v plačah delavcev in
ogromnih profitih, ki jih dela-
jo te kompanije. General Mo-
tors korporacija je naredila pre-
teklo leto \$195,500,000 profita.
American Telephone and Tele-
graph družba, ki ima zaposlenih
200,000 delavcev, je naredila pre-
teklo leto \$137,200,000 dobička;
Standard Oil kompanija, ki ima
zaposlenih 55,000 delavcev,
je naredila \$110,000,000 dobička;
U. S. Steel kompanija, ki ima
260,000 delavcev, je naredila
\$102,180,000 čistega dobička;

du Pont korporacija, ki ima
na delu 45,000 delavcev, je
naredila \$99,900 in General Elec-
tric kompanija, ki ima zapos-
lenih 65,000 delavcev, pa je
naredila \$55,000,000 dobička.

Vse te kompanije skupaj so
naredile ogromen dobiček v vso-
ti \$699,780,000, zaposlenih pa i-
majlo 885,000 delavcev. General
Motors kompanija na primer
naredila na vsakem svojem de-
lavcu po \$4.00 dobička na dan
ali \$977 na vsakem delavcu na
letu.

Kazanje slik

American Agricultural Chemi-
cal Co. bo kazala premikajo-
če slike v Oliver Hazard Perry
Community Center v petek 7.
marca ob 8. uri zvečer. Slike bo
"How Does Your Garden Grow?"
Občinstvo je vladivo vabljeno,
da se udeleži.

Posebnost

Citatje oglas v današnji šte-
vilki, ki ga ima B. Godec, 16903
Grovewood. Za četrtek in petek
ima posebnosti.

VZAJEMNA OBRAMBA ZEDI- NJENIH DRŽAV IN MEHIKE

Vlada v Washingtonu naznanja, da se vrše
pogajanja za sklenitev pakta
medsebojne obrambe.

OBE VLADI SE ZAVEDATA NEVARNOSTI, KI PRETI ZAPADNI HEMISFERI

WASHINGTON, 4. marca. —

Državni departement naznanja,
da sta vlad Zedinjenih držav in
Mehike v dogovorih glede skup-
ne obrambe obeh dežel. Zedinje-
ne države in Mehika bosta skleni-
nili vzajemno obrambeni pakt, ki
bo prva tozadenna pogoda, ka-
tero je sklenila naša vlada še s
kako latinsko - ameriško repub-
liko.

Sodi se, da bosta obe državi
sklenili vzajemno obrambeni
pakt, ki bo dal Zedinjenim drža-
vam pravico uporabe mehiških
letalskih in mornariških baz.
Slične pakte bo podpisala Ameri-
ka tudi z ostalimi južno in cen-
tralno - ameriškimi republikami.

Mexico City, 4. marca. — Mehiška vlada danes uradno na-
znanja, da je v dogovorih z
vlado Zedinjeni držav glede skle-
nitve vzajemne obrambe.

Ob vladu se zavedata resnosti
položaja in nevarnosti
vzdržanja, v pravratnih elementov,

zato sta sklenili, da bosta na-
stopili v skupni obrambi svojih
mej in svojih interesov.

Prejem odnosajev med Bolgarijo in Veliko Britanijo

Z angleškim poslanikom
vred bodo odpotovali iz
deželi tudi belgijski, ho-
landski in poljski posla-
nik.

SOFIJA, 5. marca. — Prejem
diplomatskih odnosajev med Ve-
liko Britanijo in Bolgarijo je do-
ločen za danes ob 10. uri do-
poldne. Prejem teh odnosajev je
označil angleški poslanik v So-
fiji kot prvi korak, ki bo zape-
tel Bolgarijo v vojno.

Angleški poslanik je izročil
svojo tozadeno noto bolgarske
ministrui zunanjih zadev I-
vanu Popovu, od katerega je
zahteval tudi svoje potne listi-
ne.

Angleška vlada je obvestila
svoje državljane v Jugoslaviji,
naj nemudoma odpotujejo iz de-
žele. Naročeno jim je, naj odpo-
tujejo preko Soluna na Grškem
v Istanbul, Turčija.

Pričakuje se, da bodo danes
izročili svoje note bolgarski vla-
di tudi poslaniki Belgije, Holande-
ske in Poljske in da bodo z an-
gleškim poslaništvom vred od-
potovali v Istanbul.

Angleška vlada je obvestila
svoje državljane v Jugoslaviji,
naj nemudoma odpotujejo iz de-
žele. Naročeno jim je, naj odpo-
tujejo preko Soluna na Grškem
v Istanbul, Turčija.

ITALIJANI PRIZNAVajo PORAZ

RIM, 5. marca. — Italijanski
časopisi so končno priznali pa-
dec glavnega mesta Somalije

Mogadiscia. Časopise pravi,
da so morali Italijani ukloniti
pred veliko angleško premočjo.

Italijansko časopisje priprav-
lja narod na še večje poraze v
Afriki, nakar pa bo sledila ofen-
ziva osišča, s katero bo poražen
Anglia.

POLJAKI SE BODO VEŽBALI V KANADI

OTTAWA. — Generalni kon-
zul Poljske Viktor Poloski je iz-
javil, da je med poljsko in ka-
nadsko vlado dosežen sporazum,
na čigar podlagi se bodo poljski
vojaki vež

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

»ENAKOPRAVNOST«

UREDNIKOVA POŠTA

POMLADANSKI KONCERT GLASBENE MATICE

Owned and Published by THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.	6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays	
Po raznjašalcu v Clevelandu, za celo leto	\$5.50
za 6 mesecev	\$3.00; za 3 mesece
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexici, za celo leto	\$6.00
za 6 mesecev	\$3.25; za 3 mesece
Za Združeno državo, za celo leto	\$4.50
za 6 mesecev	\$2.50; za 3 mesece
Za Evropo, Južne Amerike in druge inozemske države:	\$1.50
Za celo leto	\$8.00; za 6 mesecev
Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.	\$4.00

104

JUGOSLAVIJA IN SITUACIJA NA BALKANU

Jugoslavija je danes, kakor je bila ob priliki grško-italijanske vojne na Balkanu, še izven spora. Glavno težišče položaja na Balkanu je osredotočeno v Bolgariji in Turčiji, zlasti pa v Bolgariji. Tembolj prevladuje mnenje, da mora Jugoslavija tudi v tem novem balkanskem razredu ostati ob strani. Nemški kakor tudi italijanski tisk poudarja in podprtava po svojih avtoriziranih voditeljih, da mora Jugoslavija ostati to, kar je Švedska na severu v škandinavskih deželah. To je smisel, ki ga dajejo položaju Jugoslavije na Balkanu tudi danes odgovorni nemški in italijanski državniki. V tem duhu piše tudi jugoslovanski tisk. Ta smisel ustrezava vsem tudi vojaškemu položaju, v katerem je danes Jugoslavija. Ker se ni vojna začela na Balkanu, je bilo takoj vsem vojaškim krogom jasno, da mora Jugoslavija ostati v položaju, v kakršnem je Švedska. Če pogledate danes na evropski zemljevid, se lahko uverite, da so na evropskem kontinentu sedaj samo še trije prostori, ki so ostali svobodni, neodvisni in nedotaknjeni od vojne. To je na Balkanu Jugoslavija, sredi Evrope Švica, a na severu Evrope pa Švedska. Kakor je Švedska potrebna Nemčiji in Rusiji in kakor je Švica potrebna Nemčiji in Italiji, tako je tudi Jugoslavija potrebna Nemčiji in Italiji pa Rusiji. V tej domnevni, da mora Jugoslavija ostati Švedska Balkana, je potemtakem veliko resnice in mnogo tega, kar ustrezava resničnemu stanju stvari v današnjem položaju na Balkanu. Ali poleg te trditve je kajpak tudi dosti neznanki vojne, ki neprestano traja v Evropi in ki lahko vsak čas podre omenjene domneve.

Balkan je v glavnem prebil dobro zimo. Jugoslavija morda najboljšo. Res je imelo dejstvo, da je vojna paralizirala normalno gospodarsko producijo v Evropi, svoj odmev tudi po Jugoslaviji, ki dan za dnem čuti vojne posledice.

Vprašanje prehrane je posebno važno. Zategadelj je vlača moral ustanoviti posebno ministrstvo za prehrano. To ministrstvo mora voditi račune o vprašanju koordinacije in organizacije v zadavi prehrane po vseh krajih širok po deželi. Jugoslavija razpolaga z neenakimi hranilnimi in prometnimi sredstvi. Ker je bil izvoz v Nemčijo letos tako velik, se je to moralno čutiti tudi v deželi. Ali narod prenaša takšna pritravanja samo za to, da se obvaruje vojne, najhujše škode, ki more zadeti deželo.

V tem oziru obstaja v Srbiji, na Hrvaškem in v Sloveniji enako popolno sodelovanje vseh odgovornih ljudi v tem, da obvarujejo deželo vojne. Ljudstvo razume to politiko popolnoma. Simpatije hrvaškega naroda do drja. Mačka so se zelo ojačile baš zato, ker se ve, da so vse njegovi naporji danes posvečeni temu, da se Jugoslavija obvaruje vojne.

Knez Pavle, kateremu edinemu se mora pripisati modro vodstvo zunanje politike v smislu tega, da se Jugoslavija obvaruje vojne, uživa simpatije naroda v Jugoslaviji. Njegova politika se ima za resno, modro in razborito politiko. Samo njemu se mora pripisati dejstvo, da je ta politika doslej obvarovala Jugoslavijo vojne. Zunajno politiko kneza Pavla in drja. Vladka Mačka izvaja dr. Aleksander Cincar-Marković, ki je popravil odnosne z Ogrsko in ki daje tej politiki veliko taka in smisla za ravnotežje.

Jugoslavija kot majhna dežela, ki gre samo za tem, da si ohrani narodno, etničko in politično samostojnost, dežela, ki ne išče ničesar, zemlja, ki nima nikakšne revendikacije, niti nacionalne, niti ne teritorialne, in ki so se ji državne aspiracije udejstvile s svetovno vojno ter polnoma rešile s sporazumom med Srbijami in Hrvatimi, z ustanovitvijo Banovine Hrvatske, prejema povsem mirno tanke, ker misli, da ustrezajo te izjave stanju stvari same. Razen tega ni treba v današnjih razmerah po Evropi in na Balkanu iskati ničesar več. Ono, kar vedo odgovorni krogi, to je da mora Jugoslavija, ki nima prav nobenega razloga za to, da bi se udeležila te vojne, čuvati svojo narodno in politično samostojnost kakor tudi notranjo svobodo.

(Konec prihodnjic.)

6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Po raznjašalcu v Clevelandu, za celo leto

za 6 mesecev

Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexici, za celo leto

za 6 mesecev

Za Združeno državo, za celo leto

za 6 mesecev

Za Evropo, Južne Amerike in druge inozemske države:

Za celo leto

za 6 mesecev

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland,

Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

104

Mesto jekla in plavžev

poveljnikom Pariza generalom Schaumburgom, poslanikom von Doernbergom in generalnim konzulom Schleierpjem.

Veloposlanik Abetz je v predvorju Doma invalidov na svezčan način izročil sarkofag zastopnikom francoske vlade, admiralu Darlanu, generalom La Laurecnu in Lauru ter vec visokim francoskim uradnikom.

Nemška letala so v zadnjih dneh ponovno obiskala Sheffield. To središče angleškeje industrije in proizvodnje novega spada med velemesta Yorkshire. Leži kakšnih 250 km severno od Londona in je štelo 1936 nad 520,000 prebivalcev na površini 158 štirjaših kilometrov. Mesto leži ob izviru rek Sheaf, Porter, Rivelin in Loxley v večjo reko Don.

Sheffield je peto največje angleško mesto in največje v Yorkshire. V skladu s svojim streljanjem jeklskega in železnega mesta razpolaga z obsežno in vlevažno oboroževalno industrijo. Sheffield je znan kot kraj, kjer se izdelujejo težki in najtežji topovi.

Tudi najtežje granate se pravljajo v Sheffeldu. Ima pa tudi delavnice za izdelavo malih topov, ročnega streljnega orožja in nuncijije malega kalibra. Iz Sheffielda dobivajo angleške vojne ladje svoje velikanske tovorne in oklepne. Samo ob sebi je znameno, da je večina sheffieldskih jeklenarjev pod neposrednim nadzorstvom.

Tukaj je tudi pravo središče izdelava železniških tračnic, jeklenih osi, strojnih otočkov in lokomotiv. Jeklarna se nahaja v ozki dolini ob jeklarni in srednjem mestu Rotherhamu. Prej imenovana družba, ki je s stranskimi podjetji okrog 5,000 delavcev, spada med največje plavžarska podjetja na svetu. Kakor Coventry je tudi Sheffield golo tovarniško mesto, razen stare cerkve, mestne tržnega poslopja, muzeja vsebinskega sploh nima drugih podobnih znamenitosti. Vsak delavec je zaposlen v težki industriji. Poleg te obstoječe že se tovarne za nože in škarje, izdeluje znano sheffieldsko jeklo, dalje tovarne za dvorane, kratec in čopiče, usnjarnarne ter manjše livarne.

Zelenjava namesto cvetlic

Za angleške ženske je velik poklon, da ima oddelek za živila v ministrstvu, ki se bavi z odmerjenjem živil, najmanjšo število sodelavcev. To sodelovanje se omejuje na strokovnjakinjo za dietna vprašanja, ki deluje kot znanstvena svetovalka v ministrstvu v vseh gospodinjskih vprašanjih in njeno posmočnico. Nešteti ženski zavodi, šole in trgovski obrati so z dolgoravnjalnim delom omogočili ta položaj.

Angleško ženstvo, tudi tisto, ki je bilo razvajeno, se je s samo ob sebi umavnim mirom, brez mrmarjanja vdal v spremembo, ki ga je zahteval čas. Odredbe, ki omejujejo porabo živil, ne spadajo med stvari, o katerih bi mnogo govorili. Pred nobeno trgovino ni videti čakačih vrst, nikjer ni gneče, pred vsem pa nihče ne poskuša z neštenimi manipulacijami, ki bi škodovale koristim dežele. Tako je mogoča redna izvedba vseh odredb, ki se tičejo gospodarstva z živili. Po zaslugu ženskih v gospodinjskih šol nima ministrstvo nobenega odvisnega dela. Šest tisoč ženskih zavodov vzdržuje po vsej deželi brezplačne tečaje, v katerih se lahko vsakdo nauči, kako je mogoče tudi s skromnimi pripomočki napraviti kaž doberga. Te tečaje vodi približno sedem tisoč mojstric v kuhanju in urejenju so za razne strarostne dobe. Samo

KOLIKO STORITE ZA CANKARJEV GLASNIK?

Ce ste res napredni, pokažite to tudi z dejanjem. Cankarjev glasnik je napredna delavska kulturna revija za leposlovje in pouk. Priporočite svojemu prijatelju ali znancu, da si jo naroči. Za obstoj in napredek izobraževalnega časopisa je potrebno sodelovanje vseh, ki so za napred!

Cankarjev glasnik potrebuje zastopnikov, posebno še izven Clevelandu. Priglasite se! Pišite upravnemu, ki bo rade volje dalo vsa pojasnila.

Naročilna nakaznica na Cankarjev

Glasnik

IME: _____
NASLOV: _____
Zastopnik: _____
Plaćal \$ _____
Dne: _____

19

v Londonu imajo štiri deset gospodinjskih šol za deklice od 11. do 15. leta. V vsakem razredu posluša predavanja in se udeležuje praktičnih vaj po dvanaest učenk.

Geslo tečaja je: "Ne razsipa vaj!" Pojavile so se kuhrske knjige z izvrstnimi in zelo različnimi recepti za vojno dobo, ki kažejo popolnoma nova-pota. Te knjige razdeljujejo zastonj. V njih so recepti za mnoge neznanne jedi, ki spodbujajo k posmenjanju. Angleška gospodinja, ki se počasi približuje vegetarijanski način življenja, ima priliko, da zve o mnogih stvareh, ki jih lahko goji v svojem vrtču. Namesto samih cvetlic kakor doslej pridejo po učnih knjigah zelenjavo in tu ji dajejo vzgled tudi v kraljevih parkih. Del teh znamenitih parkov, kakor Bushy Park, Greenwich Park in Primrose Hill, so spremenili v koristne vrtove.

ESKIMI SO ZELO ZDRAV NAROD

Znano je, da se hranijo Eskimi izključno z mesom, pa vendar niso skoraj nikoli bolni. Če ima Eskimo dovolj mesa, pa naj bo meso severnega jelena, tjulna, mroža ali kita, ga pojte na dan okrog štiri kilograme.

Najpriljubljenejša slaščica Eskimov je drobovje, praženo na tjlunovi masti. Zelo radi jedo Eskimi tudi tljunova jetra. Je-

tra belih medvedov jedo Eskimi samo v sili, kitovo mast pa smatrajo za neužitno. Sočivja jedo Eskimi zelo malo, in še to samo poleti. Poletje pa traja v severnih krajinah komaj dva meseca. V tem času jedo drobne čebulice, sirove ali pa primešane jedi. — Slaščica jim je tudi vsebina želodeca severnega jelena, v katerem je na pol prebavljen mah. Naš kruh jim ne diši, in če ga kdaj dobe od evropskih lovcev, si pokvarijo z njim želodec. Bolezni, kakor so sladkorna, rak ali poapnjenje žil Eskimi sploh ne pozna. Druge bolezni pa dobe le, če pridejo v stik z belokožci.

Letalski desant na vodi

Danes, ko je v ospredju splošne pozornosti možnost nemškega letalskega desanta v Angliji, je vsekakor zanimivo dejstvo, da je sovjetska vojska prva pomisljala na izkrcanje napadnih čet z letali na vodi in je takole poskusi tudi z uspehom izvršila.

V primeru desanta na vodi gre za popolnoma nov način letalskih akcij proti pomorskim lukam in oporiščem, ki so zaradi minskih polj ali pa zaradi utrjenje obale sicer nepristopna. Kakor so že poskušali v sedanji vojni pripeljati z letali vojake

"Vsi moji računi so plačani"

"Za kar se imam zahvaliti Morris Plan Loan"

Ali veste, da ima Morris Plan Bank posebne kooperativne dogovore s trgovinami v mestu (kakor tudi z nekaterimi trgovinami v bližnjih krajih), da vam omogoči zelo udoben način, da plačate svoje stare in nove račune. Nobeni drugi podpis niso potrebni. Pridite — prinesite vaše račune. Plačajte jih takoj. Boste bolj zadovoljni z našim posebnim posojilom za ta namen.

Mi vam tudi nudimo enako ugodne načrte za plačilo zdravnika, zobozdravnika in za bolniške račune.

Morris Plan Bank

921 Huron Rd. Lee Road at Meadowbrook
Detroit at West 117th St. Clair at East 147th 14006 Kinsman Road
"Cian Federal Deposit Insurance Corporation"

NOVICA...

ki jo izveste bo gotovo zanimala tudi druge. Sporočite jo nam pismeno ali pa pokličite Henderson 5311 — Henderson 5312.

Lahko jo sporočite našim zastopnikom ---

JOHN RENKO
955 East 76th Street

JOHN STEBLAJ
1145 East 169 Street KEnmore 4680W

JOHN PETERKA
1121 East 68 Street ENDICOTT 0653

HAIR-BREADTH HARRY



možnosti uresničenja teh načrtov v večjem obsegu.

S tem se bosta važnost padalcev in pomen letalskih desantov še bolj podčrtala.

OGLASAJTE V — "ENAKOPRAVNOSTI"

IMPORTANT!
medical tests reveal
how thousands of WOMEN
HAVE BEEN
ABLE TO GET NEW ENERGY

If you feel tired out, limp, listless, moody, depressed—if your nerves are constantly on edge and you're losing your boy friends to more attractive, peppy women—SNAP OUT OF IT! No man likes a dull, tired, cross woman—

All

you may need is a good reliable tonic. If so, just try famous Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound made especially for women. Let it stimulate gastric juices to help digest and assimilate more wholesome food

Over 1,000,000 women have reported marvelous benefits from Pinkham's Compound. Results should delight you! Telephone your druggist right now for a bottle.

WELL WORTH TRYING. ☈

Spisal LOUIS ADAMIC

Ta najnovejša knjiga našega slavnega rojaka je zbudila občo pozornost in odlično priznanje v ameriški javnosti.

"The New York Times" piše: "S to knjigo se je Louis Adamic lotil največjega problema, pred katerim stoji Amerika... Problem, katerega je načel, je tisočkrat težji kot gradnja Boulder ali Grand Coulee jeza, in v svojih končnih zapletljajih je celo težji kot so dnevni problemi, katere rešuje predsednik Roosevelt ter oni, o katerih pravi Wendell Willkie, da se jih je voljan lotiti..."

"The Philadelphia Inquirer" piše: "Redkokdaj je še Amerika čula tako prepravičen argument za ideal edinstva — apel, ki bi zvenel tako čisto in resnično, kot nam ga nudi Louis Adamic v tej svoji najnovejši knjigi."

"The Cleveland Press" pravi: "Louis Adamic, avtor del kot 'The Native's Return' in 'My America,' je napisal važno in misel izzivajočo knjigo pod imenom 'From Many Lands.'"

Naročila za knjigo "From Many Lands" sprejema uprava "Enakopravnosti," 6231 St. Clair Ave. Vse knjige, ki jih naročite pri nas, so lastnorodno podpisane od pisatelja L. Adamiča. Cena \$3.50; po pošti 10c več.

SEZNANITE JAVNOST
Z VAŠO TRGOVINO
POTOM...

'Enakopravnosti'

V. J. KRIŽANOVSKA

55

MOČ PRETEKLOSTI

Roman v treh delih

IVAN VOUK

Sita sem že njegovega odašo dogodki v Montignosu na kultizmu! Jaz mu ne branim, da se zanj zanima, toda on ne more zahtevati od me, da bi se zaprla kakor v samostanu! Gospod Žerald je rekel, da naju je popolnoma osvobodil od vezi prošlosti; torej ne razumem, zakaj bi midva, ki sva mlada, zdrava in bogata, živelna po meniško in ves čas žrtvovala učenju teh dolgočasnih in nerazumljivih stvari!

Valerija se je razvnela, a Bakulinca jo je gledala s skrbo in žalostjo.

— Valja, Valja, ni dobro, da tako govorиш in delaš. Ali se ne boji postaviti med se in moža nesoglasje in razpor, ki utegne prvesti do resnih neprijetnosti, da se boš pokesala zaradi svoje lahkomiselnosti? In potem, čemu praviš, da so ta zanimiva vprašanja dolgočasna? Njih proučevanje podeljene tako spoznanja, nam odkriva tako nena-vadne pojave, a oni svet hrani v sebi tako neizčrpni zaklad za nas silno zanimivih prirodnih skrivnosti, da ni govora o dolgočasnosti. Tudi ti si prej ljubila te stvari in si se z vnemo z njimi pečali.

Tudi sedaj me zanimajo in rada preberem lepo knjigo o tem predmetu ali prisostvujem seji; toda bi se jem popolnoma predala, ne morem, posebno zdaj ne. Zato me jezi Pavlikova trdovratnost, s katero se zapira v sobo s svojimi knjigami in ko težko prikriva svojo nevoljo, če mora kam iti. Zlasti zadnje tri tedne ga prav res ne razumem. Videti je v skrbih, razdražen, skratak, ne razumem ga. Končno se me polašča misel, da mu je žal, ker se je oženil z menoj, — je zaključila z razgorelim oblijem in s solzami v očeh, skoraj jokaje.

Nekega jutra se je nenadoma pojavil namesto pisma Diomid Petrovič. Stari samec je nameaval več časa živeti v Indiji, zato je moral urediti nekatere nujne zadeve in oddati stanovanje. S tem namenom se je nastanil pri Roteršildu. Njemu je hotel dati v shrambo pohištvo, dragocenosti in svoje zbirke. Imela sta samo teden časa do odhoda v London, kjer ju je čakal gospod Žerald, in ni bilo mogoče dalje molčati; treba se je bilo odločiti.

Vedno bolj zamišljen, trpeč in nemiren, istočasno pa neomajan v svojem sklepu je Pavel Borisovič sklenil, da odkrije svoj načrt najprej Larisi Arkadjevni, ki je bila razsodna in prosvetljena ženska; ona bi utegnila ublažiti težke prizore, ki ga neizbežno čakajo.

Nekega jutra, ko je Valerija šla na neko razstavo s svojo znanko, se je baron odpeljal z avtomobilom v Pavlovsk. Bakulin je bil v službi, a Larisa Arkadjevna je sedela sama doma in se je zela začudila Roteršilovemu obisku.

— Sami ste prišli? Kaj je Valja bolna? — je nemirno vprašala.

— Valja je šla na razstavo psov, papig in drugih takih živali, — je odgovoril baron posmehljivo. — Sicer pa se dobro počuti, dasiravno bi hotel govoriti z vami zaradi nje in vas nekaj prosliti: bodite ji v podporo pri preizkušnji, kateri jo moram podvreči, in ki ji bo silno težka, kakor mislim.

— Moj Bog! Kaj pa je? Vaše besede me plasijo.

— Ah! Tudi meni je silno mučno; toda Bog mi je priča, da ne morem drugače. Vem, da me ne boste obsodili, ker razumete,

je suho odgovorila Bakulin-ka.

— Gledate vaše prošnje, se razume, da bom bodrila Valerijo in napravim, kar je v moji moči, da jo potolažim, revico zapuščeno...

Po precej hladnem slovesu je Pavel Borisovič odšel. Jeza, nevolja in kljubovalnost so razsajale v njegovi notranjosti. Ce je že Larisa Arkadjevna tako kislo sprejela vest o njegovem odhodu, kaj bo z ostalimi?

Kakšni prizori pa ga čakajo z Valerijo in taščo?! Pa naj! V tem trenutku, ko je avtomobil drčal proti domu, je baron postal vnovič Paolo Montignoso — kruti, nagli, samosilni fevdalni signor, ki ni dopuščal ugoverjanja...

Doma je dobil Diomida Petroviča, ki mu je izročil pismo gospoda Žerala. Čarodej mu je pisal, da če si je premisil, naj mu takoj brzojavi, ker je treba najeti kajuto na parniku, ki odhaja v Indijo.

— Kaj še! Kaj si misli o meni gospod Žerald! Da bi se premisil? Za nič na svetu! Več kakor kdaj poprej hrepelim po pet let in to šele pol leta po poroki?! To je skoraj isto kakor ločitev zakona in bo strašen udarec za Valerijo.

Pavel Borisovič je zardel in briček nasmeh se je pojavil na njegovih ustnah.

— Ločitev je težka, to je res, toda je neizbežna. Če me Valerija ne ljubi zgolj s čutno ljubezijo, ampak z dušo, tedaj me bo razumela in bo potrežljivo čakala mojega povratka. Seveda, če bi bila oba prosta, bi bilo bolje; no... usodne okolnosti so nju zvezale in morava nositi posledice.

— To je res, no Valerija ni sama kriva teh okolnosti, ki so se izkazale za veliko pogubnejše, kakor sem mislila, — je otočno rekla Larisa Arkadjevna.

— Vem in priznavam, da sem izmed obeh jaz bolj krv. Napravil sem, kar je bilo v moji moči, da sem popravil svojo krvodo. Toda kaj naj napravim?

Zadostitev strasti mi ne zadostuje, zato sem iskal duševnih vezi.

Gotovo, če Valerija ljubi v meni samo moža, človeka, od katerega ima čutne naslade, teda je umevno, da ne bi zmogla petletnega vdovstva; no za ta slučaj sem vedno pripravljen na ločitev zakona. Ona ima dovolj oboževalcev in ne bo ji težko si izbrati drugega. V Petrogradu je veliko lepih dečkov, ki odgovarjajo zahtevam mlade, lepe in žive ženske.

Nekaj zlobnega je zvenelo v njegovem glasu in se zablikalo v črnih očeh.

— Kar ste sedaj rekli, ni velikodušno, še manj pa pravično,

Odda se

V najem se odda čedna soba poštenemu fantu. Oglasi naj se na 1049 East 71st St. suite No. 1.

Išče se

dekle za delati v gostilni — (waitress). Oglasi naj se v Bridge Tavern, 694 East 152nd St.

Special for Thursday and Friday

Pillsbury Flour,	89c
24½ # bag	89c
Salt, 2 boxes	17c
Beverages, 3 qt. bottles	25c
(bottle deposit extra)	
Crisco, 3# can	45c
Fresh eggs, doz.	20c
Sugar, 25# paper bag	1.25
Kirkman's Chips,	
2 lg. pkgs.	33c
Hamburger	19c lb.
Pure lard	2# 21c

B. Godec

16903 Grovewood Ave.

ENAKOPRavnost

nadzorovanjem.

Pet dni pred odhodom, po povratku iz gledališča, je baron sklenil, da odkrije ženi svoj sklep, dasi mu je bilo težko. Približil se je preobleči, vrgel se je v naslanjač in se zamislil. Bil je tako zatopljen v svoje težke misli, da ni zapazil Valerijevnega prihoda, ko ga je prišla klicat k večerji. Prebolela se je in nadelo višnjevo, svileno s čipkami okrašeno belo haljo in razplastila svoje čudovite lase. Zapazila je, da je mož rad videl na njej ta zlati kras, ki ji je segal do pod kolen, in ko sta bila sama, si je rada privoščila to nedolžno koketeto.

Ko je videla možev potrost in zapazila njego nagubano čelo, se je za hip nemirno in neodločno ustavila, potem pa je maglo pretehtala položaj, stopila k njemu, sedila na področju naslanjača, objela moža okoli vrata in ga poljubila.

— Paolo! — vedno ga je tako imenovala v razneženih trenotih. — Kaj je s teboj? Ali me ne ljubi več? Včasih si tako čuden! — in glas ji je nekoliko zadrhtel.

Pavel Borisovič je vztrepel in ko se je srečal z njenim ljubečim pogledom, je njegovo obličeje izdajalo globoko, mučno vznemirjenje. Naglo je potegnil k sebi Valerijo in jo poljubil.

— Giovanna, ali me res ljubiš?

— Če te ljubim, Paolo! Več kakor svoje življenje! Zdaj, ko naju ne more nihče razdržati, ko se moreva ljubiti brez slabe vesti, pred Bogom in pred ljudmi, te ljubim več kakor svoje življenje! ... je z vnočno odgovorila Valerija in se stisnila k njemu.

— Če me tako ljubi Giovanna, tedaj me boš razumela in mi boš oprostila žrtev, ki jo bom prosil od tebe. Bodi potrežljiva, velikodušna in pohlevno sprejmi izkušnjo, ki ti jo pripravljam; to bo pa tudi zadnja preizkušnja najine ljubezni.

Valerija je prebledeli in nemirno zašepatala:

— Kaj mi hočeš povedati? Kaj pomenijo tvoje besede?

— Takoj boš zvedela, — je odgovoril baron in ji v kratkih besedah povedal tanje svoje duše, svoje načrte o bodočnosti in svoj sklep, da pojde v Indijo z Diomidom Petrovičem, da tam

— Ah, ti si moj angel, Lološa. Potolaži Valjo in pregorjo jo, naj živi bolj mirno. Ustanoviti hočem sirotišnico, tebi dam potrebna sredstva, katera izročiš njej, če se hoče zaposlitit z ustanovitvijo zavoda in njegovim

— Seveda, pet let je dolga doba in ločiti se za tako dolgo časa je težko. No, življenje je dolgo in vi boste imeli še časa biti srečni.

— Valerija ni ničesar sumila. Mož je hodil ven z njo pogostje, kakor navadno, poklanjal ji prelepe darove, med drugim ji je daroval svoj portret z oljnimi barvami. Pavel Borisovič je imel še eno zaupnico. To je bila Lolo, ki je že prej slutila; ni se začudila baronovim besedam in gledala je na stvar manj trajčno.

— Seveda, pet let je dolga doba in ločiti se za tako dolgo časa je težko. No, življenje je dolgo in vi boste imeli še časa biti srečni.

— Ah, ti si moj angel, Lološa. Potolaži Valjo in pregorjo jo, naj živi bolj mirno. Ustanoviti hočem sirotišnico, tebi dam potrebna sredstva, katera izročiš njej, če se hoče zaposlitit z ustanovitvijo zavoda in njegovim

— Seveda, pet let je dolga doba in ločiti se za tako dolgo časa je težko. No, življenje je dolgo in vi boste imeli še časa biti srečni.

— Ah, ti si moj angel, Lološa. Potolaži Valjo in pregorjo jo, naj živi bolj mirno. Ustanoviti hočem sirotišnico, tebi dam potrebna sredstva, katera izročiš njej, če se hoče zaposlitit z ustanovitvijo zavoda in njegovim

— Seveda, pet let je dolga doba in ločiti se za tako dolgo časa je težko. No, življenje je dolgo in vi boste imeli še časa biti srečni.

— Ah, ti si moj angel, Lološa. Potolaži Valjo in pregorjo jo, naj živi bolj mirno. Ustanoviti hočem sirotišnico, tebi dam potrebna sredstva, katera izročiš njej, če se hoče zaposlitit z ustanovitvijo zavoda in njegovim

— Seveda, pet let je dolga doba in ločiti se za tako dolgo časa je težko. No, življenje je dolgo in vi boste imeli še časa biti srečni.

— Ah, ti si moj angel, Lološa. Potolaži Valjo in pregorjo jo, naj živi bolj mirno. Ustanoviti hočem sirotišnico, tebi dam potrebna sredstva, katera izročiš njej, če se hoče zaposlitit z ustanovitvijo zavoda in njegovim

— Seveda, pet let je dolga doba in ločiti se za tako dolgo časa je težko. No, življenje je dolgo in vi boste imeli še časa biti srečni.

— Ah, ti si moj angel, Lološa. Potolaži Valjo in pregorjo jo, naj živi bolj mirno. Ustanoviti hočem sirotišnico, tebi dam potrebna sredstva, katera izročiš njej, če se hoče zaposlitit z ustanovitvijo zavoda in njegovim

— Seveda, pet let je dolga doba in ločiti se za tako dolgo časa je težko. No, življenje je dolgo in vi boste imeli še časa biti srečni.

— Ah, ti si moj angel, Lološa. Potolaži Valjo in pregorjo jo, naj živi bolj mirno. Ustanoviti hočem sirotišnico, tebi dam potrebna sredstva, katera izročiš njej, če se hoče zaposlitit z ustanovitvijo zavoda in njegovim

— Seveda, pet let je dolga doba in ločiti se za tako dolgo časa je težko. No, življenje je dolgo in vi boste imeli še časa biti srečni.

— Ah, ti si moj angel, Lološa. Potolaži Valjo in pregorjo jo, naj živi bolj mirno. Ustanoviti hočem sirotišnico, tebi dam potrebna sredstva, katera izročiš njej, če se hoče zaposlitit z ustanovitvijo zavoda in njegovim

— Seveda, pet let je dolga doba in ločiti se za tako dolgo časa je težko. No, življenje je dolgo in vi boste imeli še časa biti srečni.

— Ah, ti si moj angel, Lološa. Potolaži Valjo in pregorjo jo, naj živi bolj mirno. Ustanoviti hočem sirotišnico, tebi dam potrebna sredstva, katera izročiš njej, če se hoče zaposlitit z ustanovitvijo zavoda in njegovim

— Seveda, pet let je dolga doba in ločiti se za tako dolgo časa je težko. No, življenje je dolgo in vi boste imeli še časa biti srečni.

— Ah, ti si moj angel, Lološa. Potolaži Valjo in pregorjo jo, naj živi bolj mirno. Ustanoviti hočem sirotišnico, tebi dam potrebna sredstva, katera izročiš njej, če se hoče zaposlitit z ustanovitvijo zavoda in njegovim

— Seveda, pet let je dolga doba in ločiti se za tako dolgo časa je težko. No, življenje je dolgo in vi boste imeli še časa biti srečni.

— Ah, ti si moj angel, Lološa. Potolaži Valjo in pregorjo jo, naj živi bolj mirno. Ustanoviti hočem sirotišnico, tebi dam potrebna sredstva, katera izročiš njej, če se hoče zaposlitit z ustanovitvijo zavoda in njegovim

— Seveda, pet let je dolga doba in ločiti se za tako dolgo časa je težko. No, življenje je dolgo in vi boste imeli še časa biti srečni.

— Ah, ti si moj angel, Lološa. Potolaži Valjo in pregorjo jo, naj živi bolj mirno. Ustanoviti hočem sirotišnico, tebi dam potrebna sredstva, katera izročiš njej, če se hoče zaposlitit z ustanovitvijo zavoda in njegovim